ISSUING ASSOCIATION
Association émettrice
Ausgebender Verband

DIHK

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN
CHAINE DE GARANTIE INTERNATIONALE
INTERNATIONALE BÜRGSCHAFTSKETTE

ICC W.C.F.

A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS

CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN

CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS / CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES / ZOLLÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, prière de lire les notes en page 3 de la couverture / Vor dem Ausfüllen des Carnets bitte die Anmerkungen auf Seite 3 der Umschlagseite lesen)

ATA CARNET — CARNET ATA

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 / 39 04 17-30 Fax -33

B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen

FRONT COVER / Couverture / Vorderer Umschlagblatt

a) CARNET No. / Carnet No. / Carnet Nr.: DE 00058812B

NUMBER OF CONTINUATION SHEETS / Nombre de feuilles supplémentaires / Anzahl der Zusatzblätter: 1

B. PURPOSES FOR WHICH GOODS ARE TO BE USED / Utilisation prévue des marchandises / Verwendungszweck der Waren

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch:
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Verwendungszweck der Waren

BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

B.2)

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Gültig bis

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)
2013	JUL.	04.

D. THIS CARNET MAY BE USED IN THE FOLLOWING COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES UNDER THE GUARANTEE OF THE ASSOCIATIONS LISTED ON PAGE FOUR OF THE COVER / Ce carnet est valable dans les pays / territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture / Dieses Carnet ist in nachstehenden Ländern / Zollgebieten unter Bürgschaft der Verbände gültig, die auf Seite vier des Umschlags aufgelistet sind

ALGERIA (DZ)
ANDORRA (AD)
AUSTRALIA (AU)
BELARUS (BY)
BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA)
CANADA (CA)
CHILE (CL)
CHINA (CN)
CROATIA (HR)
GIBRALTAR (GI)
HONG KONG, China (HK)
ICELAND (IS)
INDIA (IN)
IRAN (IR)
ISRAEL (IL)
IVORY COAST (CI)
JAPAN (JP)
KOREA (KR)
LEBANON (LB)
MACAO, China (MO)
MACEDONIA (MK)
MALAYSIA (MY)
MAURITIUS (MU)
MEXICO (MX)
MOLDOVA (MD)
MONGOLIA (MN)
MONTENEGRO (ME)
MOROCCO (MA)
NEW ZEALAND (NZ)
NORWAY (NO)
PAKISTAN (PK)
RUSSIA (RU)
SENEGAL (SN)
SERBIA (RS)
SINGAPORE (SG)
SOUTH AFRICA (ZA)
SRI LANKA (LK)
SWITZERLAND (CH)
THAILAND (TH)
TUNISIA (TN)
TURKEY (TR)
UKRAINE (UA)
UNITED ARAB EMIRATES (AE)
UNITED STATES OF AMERICA (US)

EUROPEAN UNION

AUSTRIA (AT)
BELGIUM (BE)
BULGARIA (BG)
CYPRUS (CY)
CZECH REPUBLIC (CZ)
DENMARK (DK)
ESTONIA (EE)
FINLAND (FI)
FRANCE (FR)
GERMANY (DE)
GREECE (GR)
HUNGARY (HU)
IRELAND (IE)
ITALY (IT)
LATVIA (LV)
LITHUANIA (LT)
LUXEMBOURG (LU)
MALTA (MT)
NETHERLANDS (NL)
POLAND (PL)
PORTUGAL (PT)
ROMANIA (RO)
SLOVAKIA (SK)
SLOVENIA (SI)
SPAIN (ES)
SWEDEN (SE)
UNITED KINGDOM (GB)

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE
Das Carnet nach Verwendung umgehend zurück an die ausgebende Stelle

THE HOLDER OF THIS CARNET AND HIS REPRESENTATIVE WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE LAWS AND REGULATIONS OF THE COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF DEPARTURE AND THE COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES OF IMPORTATION. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays / territoire douanier de départ et des pays / territoires douaniers d'importation / Der Carnetinhaber und sein Vertreter haben die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Ausgangslandes / Ausgangszollgebietes und der Einfuhrländer / Einfuhrzollgebiete zu beachten.

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang

a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale / Die in Spalte 7 vermerkten Kennzeichnungen wurden an den in der Allgemeinen Liste unter folgende(r)(n) Nummer(n) aufgeführten Waren angebracht

b) GOODS EXAMINED* / Visite des marchandises* / Die Waren wurden beschaut*

YES / Oui / Ja ☐ NO / Non / Nein ☒

c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO* / Enregistré sous le numéro* / Eingetragen unter Nr.* 06/III/2012

ZOLL D HAUPTZOLLAMT BERLIN

Hauptzollamt Berlin
- Zollamt Dreilinden -
Potsdamer Chaussee 84
D-14109 Berlin
(0 30) 81 69 99 - 0
Fax (0 30) 81 69 99 - 77

PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day) / Lieu et date d'émission (année / mois / jour) / Ort und Ausgabetag (Jahr / Monat / Tag)
Berlin 2012 Jul. 06

DATE (YEAR / MONTH / DAY) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
2012 Jul. 06

SIGNATURE AND STAMP / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel
X

I. SIGNATURE OF AUTHORISED OFFICIAL AND STAMP OF THE ISSUING ASSOCIATION / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / Unterschrift des Bevollmächtigten und Stempel des ausgebenden Verbandes

Industrie- und Handelskammer zu Berlin 35

2012 JUL. 05.

Sroczynski

PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day) / Lieu et date d'émission (année / mois / jour) / Ort und Ausgabetag (Jahr / Monat / Tag)

J. CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 / 39 04 17-30 Fax -33

SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers
X

* If applicable / * S'il y a lieu / * Gegebenenfalls zutreffend

Bestell-Nr. 3453 D PURSCHKE + HENSEL GmbH 12059 Berlin, Thiemannstraße 1 06.10.A 0676

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1

CARNET No. DE 0005090408

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
1 - 1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2 - 2	Fisher Dolly Platform with Accessories	1		350,00	DE	
3 - 5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
6 - 7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
8 - 11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
12 - 19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
20 - 21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
22 - 25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26 - 26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
27 - 28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29 - 29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
30 - 31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32 - 32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33 - 33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34 - 34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35 - 35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
36 - 37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
38 - 39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40 - 40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
41 - 44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
45 - 49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
50 - 58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59 - 59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60 - 60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
61 - 220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
221 - 240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
241 - 242	Apple Boxes (Set of 5)	2		20,00	DE	
243 - 243	Water Leveler	1		5,00	DE	
244 - 245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
246 - 261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
262 - 301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302 - 302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303 - 303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
304 - 305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306 - 306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307 - 307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		185,00	DE	
308 - 308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309 - 309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310 - 310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311 - 311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312 - 312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313 - 313	Power Supply for Remote Head, #8053	1		650,00	DE	
314 - 314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315 - 315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316 - 316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL OF CARRIED OVER / TOTAL DU A REPORTER / GESAMTSUMME ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

Handwritten: 1/5. Gestell Dolly mit Zubehör Stativ

Industrie- und Handelskammer zu Berlin 35

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet Nº* / *Carnet No.* **DE 00058812B**

ATA CARNET — CARNET ATA

Item No. / Nº d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke / Identification marks / Marques d'identification / Nämlichkeitsmerke
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Signature of authorised offical and stamp of the Issuing Association / *Signature du délégué et timbre de l'association émettrice* / Unterschrift des Beauftragten und Stempel des ausgegebenen Verbandes

Sroczynski

Signature of Holder / *Signature du titulaire* / Unterschrift des Inhabers

Industrie- und Handelskammer zu Berlin 35

HAUPTZOLLAMT BERLIN 27 06.07.12 66

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.
** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO Ländercodes.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/1
03.03 A 98

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO)* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET/*CARNET A.T.A.*

Carnet Nr. DE 000588 12B

EXPORTATION / *EXPORTATION* / AUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

1-320 **have been exported** / *ont été exportées* / sind ausgeführt worden

2. **Final date for duty-free re-importation*** / *Date limite pour la réimportation en franchise** / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag: 20131 Jul 1 04

3. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

Hauptzollamt Berlin, 06/III/12
- Zollamt Dreilinden -
Potsdamer Chaussee 67
D - 14109 Berlin
(0 30) 8169 99 - 0
FAX 0 30) 8169 99 77

ZOLL 0 HAUPTZOLLAMT BERLIN 06.07.12.66

Counterfoil / *Souche* / Stamm-abschnitt / No./N° / Nr.: 1.1

5. **Place** / *Lieu* / Ort: Berlin

6. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

7. **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

REIMPORTATION / *REIMPORTATION* / WIEDEREINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / *exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)* / aufgeführten und auf Grund des (der) Ausfuhrblattes / Ausfuhrblätter Nr(n)

of this Carnet have been re-imported* / *du présent carnet ont été réimportées** / dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / *Souche* / Stamm-abschnitt / No./N° / Nr.: 1.2

3. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

4. **Place** / *Lieu* / Ort

5. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

6. **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

EXPORTATION / *EXPORTATION* / AUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

have been exported / *ont été exportées* / sind ausgeführt worden

2. **Final date for duty-free re-importation*** / *Date limite pour la réimportation en franchise** / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag: / /

3. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / *Souche* / Stamm-abschnitt / No./N° / Nr.

4. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

5. **Place** / *Lieu* / Ort

6. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

7. **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

REIMPORTATION / *REIMPORTATION* / WIEDEREINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / *exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)* / aufgeführten und auf Grund des (der) Ausfuhrblattes / Ausfuhrblätter Nr(n)

of this Carnet have been re-imported* / *du présent carnet ont été réimportées** / dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / *Souche* / Stamm-abschnitt / No./N° / Nr.

3. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

4. **Place** / *Lieu* / Ort

5. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

6. **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

*If applicable / *S'il y a lieu / *Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/*NE PAS DETACHER DU CARNET*/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RESERVE A LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE
FÜR DEN ZOLL DES LANDES / ZOLLGEBIETES DER VORÜBERGEHENDEN AUSFUHR

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/8
09.03. B 987654

EXPORTATION / *EXPORTATION* / AUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been exported** / *ont été exportées* / und ausgeführt worden

2. **Final date for duty-free re-importation*** / *Date limite pour la réimportation en franchise** / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag _____ / _____ / _____

3. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke* _____

4. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

5. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

6. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

7. _____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / N° / Nr.

REIMPORTATION / *REIMPORTATION* / WIEDEREINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-imported*** / *exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s) aufgeführten und auf Grund des (der) Ausfuhrblattes / Ausfuhrblätter Nr(n)* / *du présent carnet ont été réimportées** / dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke* _____

3. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

4. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

5. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

6. _____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / N° / Nr.

EXPORTATION / *EXPORTATION* / AUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been exported** / *ont été exportées* / und ausgeführt worden

2. **Final date for duty-free re-importation*** / *Date limite pour la réimportation en franchise** / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag _____ / _____ / _____

3. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke* _____

4. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

5. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

6. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

7. _____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / N° / Nr.

REIMPORTATION / *REIMPORTATION* / WIEDEREINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-imported*** / *exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s) aufgeführten und auf Grund des (der) Ausfuhrblattes / Ausfuhrblätter Nr(n)* / *du présent carnet ont été réimportées** / dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke* _____

3. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

4. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

5. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

6. _____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / N° / Nr.

* **If applicable** / *S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / *NE PAS DETACHER DU CARNET* / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RESERVE A LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE
FÜR DEN ZOLL DES LANDES / ZOLLGEBIETES DER VORÜBERGEHENDEN AUSFUHR

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel. (030) 66 09 01-0, Fax (030) 66 09 01-11, eMail info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/8

ATA CARNET / CARNET ATA

Carnet No.

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been temporarily imported** / *ont été importées temporairement* / sind vorübergehend eingeführt worden

2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag: / /

3. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

4. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

8.

5. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. **Place** / *Lieu* / Ort

7. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / *N°* / Nr. 1

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-exported*** / *importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)* / aufgeführten und auf Grund des (der) Einfuhrscheins (Einfuhrbelege) Nr(n) / *du présent carnet, ont été réexportées** / dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden*

2. **Action taken in respect of goods produced but not re-exported*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren*

3. **Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

8.

5. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. **Place** / *Lieu* / Ort

7. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / *N°* / Nr. 1

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE
FÜR DEN ZOLL DES LANDES / ZOLLGEBIETES DER VORÜBERGEHENDEN EINFUHR

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been temporarily imported** / *ont été importées temporairement* / sind vorübergehend eingeführt worden

2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag: / /

3. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

4. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

8.

5. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. **Place** / *Lieu* / Ort

7. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / *N°* / Nr. 2

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-exported*** / *importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)* / aufgeführten und auf Grund des (der) Einfuhrscheins (Einfuhrbelege) Nr(n) / *du présent carnet, ont été réexportées** / dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden*

2. **Action taken in respect of goods produced but not re-exported*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren*

3. **Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

8.

5. **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. **Place** / *Lieu* / Ort

7. **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No. / *N°* / Nr. 2

* **If applicable** / *S'il y a lieu* / Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / *NE PAS DÉTACHER DU CARNET* / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12057 Berlin, Kirkussstraße 9
Tel.: (0 30) 68 09 09-0, Fax: (0 30) 68 09 09-11, eMail: info@purschke-hensel.de
00 03 · B 9876543 2
Bestell-Nr. 3453/9

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RESERVE A LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE
FÜR DEN ZOLL DES LANDES/ZOLLGEBIETES DER VORÜBERGEHENDEN EINFUHR

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been temporarily imported** / *ont été importées temporairement* / sind vorübergehend eingeführt worden

2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag _____ / _____ / _____

3. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

4. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

8. _____

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No.(N°) / Nr. 3

5. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

7. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

_____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** _____
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n)
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-exported***
importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s) / *du présent carnet, ont été réexportées**
aufgeführten und auf Grund des (der) Einfuhrscheines (Einfuhrblattes) Nr(n). / dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden*

2. **Action taken in respect of goods produced but not re-exported*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren*

3. **Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

8. _____

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No.(N°) / Nr. 3

5. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

7. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

_____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** / *Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)* / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)

_____ **have been temporarily imported** / *ont été importées temporairement* / sind vorübergehend eingeführt worden

2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll*

year / month / day / *année / mois / jour* / Jahr / Monat / Tag _____ / _____ / _____

3. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

4. **Other remarks*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke*

8. _____

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No.(N°) / Nr. 4

5. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

7. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

_____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

1. **The goods described in the General List under Item No.(s)** _____
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr(n).
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) _____ **of this Carnet have been re-exported***
importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s) / *du présent carnet, ont été réexportées**
aufgeführten und auf Grund des (der) Einfuhrscheines (Einfuhrblattes) Nr(n). / dieses Carnet vorübergehend eingeführten Waren sind wiederausgeführt worden*

2. **Action taken in respect of goods produced but not re-exported*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren*

3. **Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren*

4. **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

8. _____

Counterfoil / *Souche* / Stammabschnitt / No.(N°) / Nr. 4

5. _____ **Customs Office** / *Bureau de douane* / Zollamt

6. _____ **Place** / *Lieu* / Ort

7. _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

_____ **Signature and Stamp** / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

*** If applicable** / *S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend*

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / *NE PAS DETACHER DU CARNET* / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12207 Berlin, Kirdorfstraße 9
Tel. (030) 68259102, Fax: (030) 68259101, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/9 (9.03) B 9876543210

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A. / CUADERNO A.T.A.

Carnet No.

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT
FÜR DEN ZOLL DES LANDES/ZOLLGEBIETS DES DURCHGANGS VORBEHALTEN

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
   have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	5. Place / Lieu / Ort	6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	7. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	4. Place / Lieu / Ort	5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	6. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / Souche / Stamm abschnitt / No. / N° / Nr.: 1a

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
   have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	5. Place / Lieu / Ort	6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	7. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	4. Place / Lieu / Ort	5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	6. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / Souche / Stamm abschnitt / No. / N° / Nr.: 1b

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
   have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	5. Place / Lieu / Ort	6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	7. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	4. Place / Lieu / Ort	5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	6. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / Souche / Stamm abschnitt / No. / N° / Nr.: 2a

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
   have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	5. Place / Lieu / Ort	6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	7. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt	4. Place / Lieu / Ort	5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)	6. Signature and Stamp / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

Counterfoil / Souche / Stamm abschnitt / No. / N° / Nr.: 2b

---

*If applicable / *S'il y a lieu / *Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

Bestell-Nr. 3453/10 · 09.03 A 9876543 · Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Kreuzstraße 9, Tel.: (0130) 66 09 01-0, Fax: (0130) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
ZUR VERWENDUNG DURCH DIE ZOLLSTELLEN DES VERBINDUNGSLANDES

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
5. Place / Lieu / Ort
6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
7. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / Souche / Stammabschnitt / No./N° / Nr.: 3a

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
4. Place / Lieu / Ort
5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
6. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

---

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
5. Place / Lieu / Ort
6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
7. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / Souche / Stammabschnitt / No./N° / Nr.: 36

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
4. Place / Lieu / Ort
5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
6. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

---

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
5. Place / Lieu / Ort
6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
7. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / Souche / Stammabschnitt / No./N° / Nr.: 4a

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
4. Place / Lieu / Ort
5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
6. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

---

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Abfertigung zum Versand

1. **The goods described in the General List under item No.(s)** / Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n).
have been despatched in transit to the Customs Office at / ont été expédiées en transit sur le bureau de douane de / sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt
2. **Final date for re-exportation / production to the Customs of goods*** / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll*
3. **Registered under reference No.*** / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

year / month / day / année / mois / jour / Jahr / Monat / Tag

4. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
5. Place / Lieu / Ort
6. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
7. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

1. **The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported / produced*** / Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées / représentées* / Die vorstehend in Nummer 1 aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*
2. **Other remarks*** / Autres mentions* / Sonstige Vermerke*

Counterfoil / Souche / Stammabschnitt / No./N° / Nr.: 46

3. Customs Office / Bureau de douane / Zollamt
4. Place / Lieu / Ort
5. Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
6. Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

---

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Kreuzstraße 9
Tel.: (030) 66009101-0, Fax: (030) 66009101-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/10
09.03. A 9876543

* If applicable / * S'il y a lieu / *Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DETACHER DU CARNET / NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
IMPORTATION VOUCHER No. / *Volet d'importation N°* / Einfuhrblatt (Trennabschnitt) Nr. 1

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT
B.2)

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis
2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

H. CLEARANCE ON IMPORTATION / *Dédouanement à l'importation* / Einfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported** / *Les marchandises faisant l'object de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden.

b) **Final date for re-exportation/production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane* / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll:
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day / *jour* / Tag

F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / *Déclaration d'importation temporaire* / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

a) **declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N° (s)* / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(n).

b) **declare that the said goods are intended for use at** / *déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à* / erkläre, dass die Waren verwendet werden sollen in

c) **undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation.** / *m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/ territoire douanier d'importation* / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.

d) **Confirm that the information given is true and complete.** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) **Other remarks:*** / *Autres mentions* * / Sonstige Vermerke.*

At / *A / in* _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / *S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 10969 Berlin, Tempelhofer Ufer 1
Tel.: (030) 66 09 51-0, Fax: (030) 66 09 51-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 E 09.03 8 987

CARNET No./ DE 00058812 8

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

VOUCHER No./VOLET DE N/BLATT Nr

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

Item No./N° d'ordre/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/ Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume/ Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value*/ Valeur*/ Wert*	**Country of origin/ Pays d'origine/ Ursprungsland	For Customs Use/ Réservé à la douane/ Für zollamtliche Vermerke Identification marks/ Marques d'identification/ Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM Hi/Lo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
56	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/TOTAL ou A REPORTER/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently./*Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes./Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

VOUCHER No. / *VOLET DE N°* / BLATT Nr. 1

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / *Carnet Nr.* **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories. #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12559 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 61-0, Fax: (0 30) 66 09 61-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03 B 9576543
Bestell-Nr. 3453/2

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

Item No./*N° d'ordre*/*Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any**/ *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros*/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces**/ *Nombre de Pièces*/ Stückzahl	**Weight or Volume**/ *Poids ou Volume*/ Gewicht oder Menge	**Value***/ *Valeur**/ Wert*	****Country of origin**/ *Pays d'origine*/ Ursprungsland	**For Customs Use**/ *Réservé à la douane*/ Für zollamtliche Vermerke **Identification marks**/ *Marques d'identification*/ Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT*/ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

* **Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.**/**Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire*/ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.**/***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet,*

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / *Inhaber und Anschrift*

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY / *Représenté par* / *Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / *Beabsichtigte Verwendung der Waren*

BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

(B.2)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / *Beförderungsmittel*

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / *Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)**

F. RE-EXPORTATION DECLARATION / *Déclaration de réexportation* / *Anmeldung zur Wiederausfuhr*

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / *Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt*

***a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) NP(s)* / *erkläre, dass ich die Waren wiederausführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr.(n)*

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / *qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation NP(s)* / *aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrblattes (Einfuhrblätter) Nr.(n)*

of this Carnet / *du présent carnet* / *dieses Carnet vorübergehend eingeführt worden waren;*

***b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation:** / *déclare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) NP(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation* / *erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgende(r)(s) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederausfuhr bestimmt sind*

***c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation:** / *déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) NP(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement* / *erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgende(r)(s) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmt sind*

***d) in support of this declaration, present the following documents:** / *présente à l'appui de mes déclarations, les documents suivants* / *lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor:*

e) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / *bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.*

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / *Vom ausgebenden Verband auszufüllen*

REEXPORTATION VOUCHER No / *Volet de réexportation N°* / *Wiederausfuhrblatt (Transabschnitt) Nr.*: 1

a) CARNET No. / *Carnet N°* / *Carnet Nr.*: DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / *Ausgegeben durch*

Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / *Gültig bis*: 2013 JUL. 04.

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / *Für zollamtliche Vermerke*

H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / *Dédouanement à la réexportation* / *Wiederausfuhrabfertigung*

a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.* / *Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées** / *Die unter F. a) der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederausgeführt worden.**

b) Action taken in respect of goods produced not re-exported.* / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / *Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren.**

c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.* / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / *Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren.**

d) Registered under reference No.:* / *Enregistré sous le N°** / *Eingetragen unter Nr.**

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / *Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:**

f) Other remarks:* / *Autres mentions** / *Sonstige Vermerke**

At / *A* / *in* _____

Customs office / *Bureau de douane* / *Zollamt*

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / *Datum (Jahr / Monat / Tag)*: ____ / ____ / ____

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / *Unterschrift und Stempel*

Place / *Lieu* / *Ort*: _____

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / *Datum (Jahr / Monat / Tag)*: ____ / ____ / ____

Name / *Nom* / *Name*: _____

Signature / *Signature* / *Unterschrift*: X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / **Soweit zutreffend*

Formulare Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel.: (0 30) 68 09 91-0, Fax: (0 30) 68 09 91-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09. 03. 0 9 6
Bestell-Nr. 3453 W

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

CARNET No. / *(Serial No.)* / (Serial No.) DE 00058812 8

VOUCHER No. / *VOLET DE N°* / BLATT Nr.

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

Item No. / *N° d'ordre* / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / *Pays d'origine* / Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1 - 1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2 - 2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
3 - 5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
6 - 7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
8 - 11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
12 - 19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
20 - 21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
22 - 25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26 - 26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
27 - 28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29 - 29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
30 - 31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32 - 32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33 - 33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34 - 34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35 - 35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
36 - 37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
38 - 39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40 - 40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
41 - 44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
45 - 49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
50 - 58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59 - 59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60 - 60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
61 - 220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
221 - 240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
241 - 242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243 - 243	Water Leveler	1		5,00	DE	
244 - 245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
246 - 261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
262 - 301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302 - 302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303 - 303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
304 - 305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306 - 306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307 - 307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308 - 308	Vacu Rigg Suppiemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309 - 309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310 - 310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311 - 311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312 - 312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313 - 313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314 - 314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315 - 315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316 - 316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO Ländercodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / VOLET DE N / BLATT Nr. 1

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / Carnet N° / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09 03 B 676543
Bestell-Nr. 3453/2

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.*

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO).* / ***Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.*

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

*** Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / * Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**** Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET CARNET A.T.A.

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / *Déclaration d'importation temporaire* / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr

I. duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

a) **declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N° (s)* / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(n).

b) **declare that the said goods are intended for use at** / *déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à* / erkläre, dass die Waren verwendet werden sollen in

c) **undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country / Customs territory of importation.** / *m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation.* / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.

d) **Confirm that the information given is true and complete.** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
IMPORTATION VOUCHER No. / *Volet d'importation N°* / Einfuhrblatt (Trennabschnitt) Nr. 2

a) **CARNET No.** / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

b) **ISSUED BY** / *Délivré par* / Ausgegeben durch Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

c) **VALID UNTIL** / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE ON IMPORTATION / *Dédouanement à l'importation* / Einfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden.

b) **Final date for re-exportation/production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll

year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day / *jour* / Tag

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) **Other remarks:*** / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / A / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ___/___/___

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

*If applicable / *S'il y a lieu / *Soweit zutreffend

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 660901-0, Fax: (030) 660901-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 E
09.03. B 98765

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No./N° d'ordre/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern*	Number of Pieces/ *Nombre de Pièces/* Stückzahl	Weight or Volume/ *Poids ou Volume/* Gewicht oder Menge	Value*/ *Valeur*/* Wert*	**Country of origin/ *Pays d'origine/* **Ursprungsland	For Customs Use/ *Réservé à la douane/* Für zollamtliche Vermerke **Identification marks/** *Marques d'identification/* Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

* **Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** /*Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.
** **Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** /**Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / *VOLET DE N* / BLATT Nr. 2

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / *Pays d'origine* / Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		600,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

08.03 B 9876543 Bestell-Nr. 3453/2 Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thomasstraße 1 Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No./*Nº d'ordre*/*Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any**/*Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros*/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces**/*Nombre de Pièces*/Stückzahl	**Weight or Volume**/*Poids ou Volume*/Gewicht oder Menge	**Value***/*Valeur**/Wert*	***Country of origin**/**Pays d'origine*/**Ursprungsland*	**For Customs Use**/*Réservé à la douane*/Für zollamtliche Vermerke **Identification marks**/*Marques d'identification*/Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT*/ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.**/**Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*/ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.**/***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*/**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / *Inhaber und Anschrift*

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / *vertreten durch**

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

(B.2)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. RE-EXPORTATION DECLARATION / *Déclaration de réexportation* / Anmeldung zur Wiederausfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

***a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)* / erkläre, dass ich die Waren wiederausführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr.(n)

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / *qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)* / aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrblattes (Einfuhrblätter) Nr.(n)

of this Carnet / *du présent carnet* / dieses Carnets vorübergehend eingeführt worden waren;

***b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation:** / *déclare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement* / erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederausfuhr bestimmt sind:

***c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation:** / *déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement* / erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmt sind:

***d) in support of this declaration, present the following documents:** / *présente à l'appui de mes déclarations, les documents suivants* / lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor:

e) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

*** If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.*

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen

REEXPORTATION VOUCHER No / *Volet de réexportation N°* / Wiederausfuhrblatt (Transaktion) Nr. 2

a) CARNET No. / *Carnet N°* / *Carnet Nr.* DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / *Ausgestellt durch* Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL 04.

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / *Dédouanement à la réexportation* / Wiederausfuhrabfertigung

a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.* / *Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées** / Die unter F. a) der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederausgeführt worden.*

b) Action taken in respect of goods produced not re-exported.* / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren:*

c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.* / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren:*

d) Registered under reference No.:* / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:*

f) Other remarks:* / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

_____ / _____ / _____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

_____
Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12099 Berlin, Thomasstraße 1
Tel.: (0)30/66 09 01-0, Fax: (0)30/66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

09.03 B 987
Bestell-Nr. 3453 W

A.T.A. CARNET GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

VOUCHER No./VOLET DE N/BLATT No.
CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No./ Carnet N°/ Carnet No.

DE 000588128

Item No./N° d'origine/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume/ Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value*/ Valeur*/ Wert*	**Country of origin/ **Pays d'origine/ **Ursprungsland	For Customs Use/ Réservé à la douane/ Für zollamtliche Vermerke Identification marks/ Marques d'identification/ Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
16	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/TOTAL ou A REPORTER/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently./*Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes./Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderkodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / *VOLET DE N°* / BLATT Nr. 4

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr.: **DE 00058812 B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories. #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO) / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/2 09 03 0 9876543

IMPORT / EINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / Numéro et adresse / Inhaber und Anschrift

GINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Von ausgebender Vereinigung auszufüllen
INFORMATION VOUCHER No. / Numéro d'imprimé spécial / Laufnummer des Formblattes

3

DE 00058812B

1) CARNET No. / Carnet N° / Carnet Nr.

CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO.) / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
IMPORTATION VOUCHER No / Volet d'importation N° / Einfuhrblatt (Teilabschnitt) Nr.: 3

a) CARNET No. / Carnet N°. / Carnet Nr.: DE 00058812B

8. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch:
Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren:
BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT
B.2)

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Gültig bis
2013 JUL. 04.
year / année / Jahr | month / mois / Monat | day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)

9. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel:
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Dédouanement à l'importation / Einfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported** / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden.

b) **Final date for re-exportation/production to Customs*** / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane / Frist für die Wiederausfuhr/Wiedergestellung der Waren beim Zoll:
___ / ___ / ___
year / année / Jahr | month / mois / Monat | day / jour / Tag

F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Déclaration d'importation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr

I, duly authorised / Je soussigné, dûment autorisé / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N° (s) / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(n).

b) **declare that the said goods are intended for use at** / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à / erkläre, dass die Waren verwendet werden sollen in

c) **undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation.** / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.

d) **Confirm that the information given is true and complete.** / certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

Place / Lieu / Ort _____ **Date (year/month/day)** / Date (année/mois/jour) / Datum (Jahr/Monat/Tag) ___ / ___ / ___

Name / Nom / Name _____

Signature / Signature / Unterschrift X _____ X

c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

d) Other remarks:* / Autres mentions:* / Sonstige Vermerke:*

At / A / in _____
Customs office / Bureau de douane / Zollamt

___ / ___ / ___
Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (Jahr/Monat/Tag)

Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel

*If applicable / *S'il y a lieu / *Soweit zutreffend

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Kirkusstraße 9
Tel.: (0)30 - 66 09 01-0, Fax: (0)30 - 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 E
09.03 B 06765

A.T.A. CARNET GENERAL LIST / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1 - 1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2 - 2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
3 - 5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
6 - 7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
8 - 11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
12 - 19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
20 - 21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
22 - 25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26 - 26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
27 - 28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29 - 29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
30 - 31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32 - 32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33 - 33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34 - 34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35 - 35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
36 - 37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
38 - 39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40 - 40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
41 - 44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
45 - 49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
50 - 58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59 - 59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60 - 60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
61 - 220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
221 - 240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
241 - 242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243 - 243	Water Leveler	1		5,00	DE	
244 - 245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
246 - 261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
262 - 301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302 - 302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303 - 303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
304 - 305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306 - 306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307 - 307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308 - 308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309 - 309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310 - 310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311 - 311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312 - 312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313 - 313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314 - 314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315 - 315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316 - 316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / VOLET DE N / BLATT Nr. 3

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / Carnet Nº / Carnet No. DE 00058812B

Item No. / Nº d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12099 Berlin, Friesenstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03 B 9876543
Bestell-Nr. 3453/2

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / * Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / * Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / ** Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / **Ursprungsland	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnung/Nummer
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebietes, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

REEXPORTATION — REEXPORTATION — WIEDERAUSFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

BERUFSAUSRÜSTUNG (8.2)
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. RE-EXPORTATION DECLARATION / *Déclaration de réexportation* / Anmeldung zur Wiederausfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

***a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)* / erkläre, dass ich die Waren wiederausführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr.(n)

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / *qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)* / aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrblattes (Einfuhrblätter) Nr.(n)

of this Carnet / *du présent carnet* / dieses Carnet vorübergehend eingeführt worden waren;

***b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation:** / *déclare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation* / erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederausfuhr bestimmt sind:

***c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation:** / *déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement* / erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmt sind:

***d) in support of this declaration, present the following documents:** / *présente à l'appui de mes déclarations, les documents suivants* / lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor:

e) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
REEXPORTATION VOUCHER No / *Volet de réexportation N°* / Wiederausfuhrblatt (Teilabschnitt) Nr. 3

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch: Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / *Dédouanement à la réexportation* / Wiederausfuhrabfertigung

a) **The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.*** / *Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées.** / Die unter F. a) der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederausgeführt worden.*

b) **Action taken in respect of goods produced not re-exported.*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren.*

c) **Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure.** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren.*

d) **Registered under reference No.:*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

e) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:*

f) **Other remarks:*** / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A l'a* / in _____

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

_____ / _____ / _____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu** / *Soweit zutreffend.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 10559 Berlin, Thusnelstraße 1
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03. 8 9 8 7
Bestell-Nr. 3453 W

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 3
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE No.
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE
VOUCHER No./VOLET DE N/ BLATT N/

CARNET No./ DE 00058812 8

A.T.A. CARNET GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	~~Various Cables for Remote Head~~	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

VOUCHER No./*VOLET DE N/BLATT No.* 3

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1

FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº

ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No./*Carnet Nº*/*Carnet No.* **DE 00058812B**

Item No./*Nº d'ordre*/*Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any**/*Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros*/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces**/*Nombre de Pièces*/Stückzahl	**Weight or Volume**/*Poids ou Volume*/Gewicht oder Menge	**Value***/*Valeur**/*Wert**	****Country of origin**/***Pays d'origine*/***Ursprungsland*	**For Customs Use**/*Réservé à la douane*/Für zollamtliche Vermerke **Identification marks**/*Marques d'identification*/Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT*/ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Haige) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

***Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.**/**Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*/ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.**/***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*/ **Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

Formular-Verlag **PURSCHKE + HENSEL** GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

Bestell-Nr. 3453/2 08.03. 8 0876543

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin** / Pays d'origine** / Ursprungsland**	For Customs Use / Réservé à l'usage de la Douane / Für amtliche Vermerke / identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.* / Handelswert in der Währung des Ausgabenlandes / Ausgabenzollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent de celui / du territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / Falls vom Ausgabenland / Ausgabenzollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderkodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A

IMPORTATION / IMPORTATION / EINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

GINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / *Déclaration d'importation temporaire* / Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N° (s)* / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(n)

b) **declare that the said goods are intended for use at** / *déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à* / erkläre, dass die Waren verwendet werden sollen in

c) **undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country / Customs territory of importation.** / *m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation* / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederauszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen

d) **Confirm that the information given is true and complete.** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
IMPORTATION VOUCHER No. / *Volet d'importation N°* / Einfuhrblatt (Trennabschnitt) Nr. 4

a) **CARNET No.** / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

b) **ISSUED BY** / *Délivré par* / Ausgegeben durch: Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

c) **VALID UNTIL** / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE ON IMPORTATION / *Dédouanement à l'importation* / Einfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden.

b) **Final date for re-exportation/production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane* / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren beim Zoll:

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day / *jour* / Tag
/	/	

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) **Other remarks:*** / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

*** If applicable** / ** S'il y a lieu* / * Soweit zutreffend.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 E
DN 03 B 98765

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A

Item No. / *N° d'ordre* / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	K/Ki-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*** Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / ***** *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / ***** Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**** Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ****** *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / ****** Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / VOLET DE N / BLATT Nr. 4

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / Carnet N° / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant les codes pays ISO. / **Ursprungsland angeben, wenn abweichend vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets unter Verwendung der ISO-Länderkodes.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thurmannstraße 1
Tel.: (0 30) 86 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/2 05 03 9876543

A.T.A. CARNET — **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für inländische Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.* /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

REEXPORTATION / REEXPORTATION / WIEDERAUSFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
REEXPORTATION VOUCHER No. / *Volet de réexportation N°* / Wiederausfuhrschein (Teilabschnitt) Nr. 4

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgestellt durch

Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10-0

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)
2013	JUL.	04.

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel

Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / *Dédouanement à la réexportation* / Wiederausfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported.*** / *Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées.** / Die unter F. a) der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiederausgeführt worden.*

b) **Action taken in respect of goods produced not re-exported.*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées.** / Maßnahmen wegen der wiedergestellten, aber nicht wiederausgeführten Waren.*

c) **Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.*** / *Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure.** / Maßnahmen wegen der nicht wiedergestellten und nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmten Waren.*

d) **Registered under reference No.:*** / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

e) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:*

f) **Other remarks:*** / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

F. RE-EXPORTATION DECLARATION / *Déclaration de réexportation* / Anmeldung zur Wiederausfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt

***a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)* / erkläre, dass ich die Waren wiederausführe, die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste unter der (den) Nr.(n)

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) / *qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)* / aufgeführt sind und die auf Grund des (der) Einfuhrblattes (Einfuhrblätter) Nr.(n)

of this Carnet / *du présent carnet* / dieses Carnet vorübergehend eingeführt worden waren;

***b) declare that goods produced against the following item No.(s) are not intended for re-exportation:** / *déclare que les marchandises représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation* / erkläre, dass die wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur Wiederausfuhr bestimmt sind:

***c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation:** / *déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement* / erkläre, dass die nicht wiedergestellten und unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht zur späteren Wiederausfuhr bestimmt sind:

***d) in support of this declaration, present the following documents:** / *présente à l'appui de mes déclarations, les documents suivants* / lege zur Glaubhaftmachung meiner Angaben folgende Unterlagen vor:

e) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ____ / ____ / ____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ____ / ____ / ____

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel _____

At / *A* / in _____

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

***If applicable** / *S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel.: (0 30) 68 09 01-0, Fax: (0 30) 68 09 01 11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 W (09.03) B 987

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.

CARNET No. DE 00058812 8

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	** Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland**	For Customs Use / Réservé à la douane / Für Zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / **Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.*

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / ***Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.*

A.T.A. CARNET GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

VOUCHER No./VOLET DE N°/BLATT Nr. 1

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No.
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No./Carnet N°/Carnet Nr. DE 00058812B

Item No./N° d'ordre/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any/Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/Nombre de Pièces/Stückzahl	Weight or Volume/Poids ou Volume/Gewicht oder Menge	Value*/Valeur*/Wert*	**Country of origin/**Pays d'origine/**Ursprungsland	For Customs Use/Réservé à la douane/Für zollamtliche Vermerke Identification marks/Marques d'identification/Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/REPORT/ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/TOTAL ou A REPORTER/GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently./*Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire/*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes./Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO/**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel. (030) 68 09 01-0, Fax (030) 68 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/2 08.03 III 907643

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE **CARNET A.T.A.**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Warenkennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.*

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.*

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT TRANSIT VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / *déclare expédier à* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / *m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par le douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No. / *Volet de transit N°* / Versandblatt (Transitabschnitt) Nr.: 1a

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr.: DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch:
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis: 2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandabfertigung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises:** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich): ____ / ____ / ____

c) Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.:*

d) Customs seals applied* / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt:*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:*

At / *A l'* / *in* _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____ / ____ / ____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden:*

g) Other remarks:* / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A l'* / *in* _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____ / ____ / ____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort: _____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag): ____ / ____ / ____

Name / *Nom* / Name: _____

Signature / *Signature* / Unterschrift: X _____ X

*** If applicable** / ** S'il y a lieu* / * Soweit zutreffend.

Bestell-Nr. 3453/3 09 03 II 9876543
Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel. (030) 66 09 01-0, Fax -33 (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine** / **Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Platform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
248	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. Jl/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

CARNET A.T.A. GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

VOUCHER No. / *VOLET DE N°* / BLATT Nr. 10

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular-Verlag **PURSCHKE + HENSEL** GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66090101-0, Fax: (030) 66090101-11, eMail: info@purschke-hensel.de

Bestell-Nr. 3453/4 09 03 A 9

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO).* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / Marques d'identification / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

CARNET ATA

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

B.2)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / *déclare expédier à* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / *m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandblatt (Trennabschnitt) Nr.

16

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr.

DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch

Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis

2013 JUL. 04.

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit au bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises:** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)
		/ /

c) Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ___ / ___ / ___

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) Other remarks:* / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ___ / ___ / ___

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ___ / ___ / ___

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel.: (0 30) 66 09 01-0, Fax: (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/3 09.03 B 9876543

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / *Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern*	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / *Stückzahl*	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / *Gewicht oder Menge*	**Value*** / *Valeur** / *Wert**	**Country of origin** / *Pays d'origine* / *Ursprungsland***	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / *Für zollamtliche Vermerke* **Identification marks** / *Marques d'identification* / *Kennzeichnung*
1	2	3	4	5	6	7
1 - 1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2 - 2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
3 - 5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
6 - 7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
8 - 11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
12 - 19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
20 - 21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
22 - 25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26 - 26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
27 - 28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29 - 29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
30 - 31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32 - 32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33 - 33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34 - 34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35 - 35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
36 - 37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
38 - 39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40 - 40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
41 - 44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
45 - 49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
50 - 58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59 - 59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60 - 60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
61 - 220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
221 - 240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
241 - 242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243 - 243	Water Leveler	1		5,00	DE	
244 - 245	Rosfums in various sizes	2		40,00	DE	
246 - 261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
262 - 301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302 - 302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303 - 303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
304 - 305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306 - 306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307 - 307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308 - 308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309 - 309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310 - 310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311 - 311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312 - 312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313 - 313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314 - 314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315 - 315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316 - 316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*** Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / **Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.*

**** Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO)* / ***Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.*

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

VOUCHER No./*VOLET DE R/BLATT Nr.* 16

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No./ *Carnet Nº*/ *Carnet Nr.* **DE 00058812B**

Item No./*Nº d'ordre/Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern*	Number of Pieces/ *Nombre de Pièces/Stückzahl*	Weight or Volume/ *Poids ou Volume/Gewicht oder Menge*	Value*/ *Valeur*/Wert**	**Country of origin/ *Pays d'origine/Ursprungsland***	For Customs Use/ *Réservé à la douane/For authentische Vermerke* Identification marks/ *Marques d'identification/Identifikationsmittel*
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT/ÜBERTRAG*		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		600,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER/* GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular Verlag **PURSCHKE + HENSEL** GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

09.03. A B

Bestell-Nr. 3453/4

* **Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.**/ **Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./ *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.**/ **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./ **Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Länderkodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO)* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandschein (Trennabschnitt) Nr. 2a

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT
B.2)

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis
2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw)*

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé:* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / *déclare expédier à* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / *m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises:** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich) ____/____/____

c) Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) Other remarks:* / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ____/____/____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend*

Formulare Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel.: 49 (30) 68 09 01-0 Fax: 49 (30) 68 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09 03. 0 9876543
Bestell-Nr. 3453/3

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Nämlichkeitszeichen
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Suppiemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. JiArm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

A.T.A. CARNET — **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / *VOLET DE N* / BLATT Nr. 29
CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	***Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Kirkusstraße 9
Tel.: (030) 66090 1-0, Fax: (030) 66090 1-11, eMail: info@purschke-hensel.de
03.03 A 9 Bestell-Nr. 3453/4

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	****Country of origin*** / *** Pays d'origine* / ***Ursprungsland*	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / ***Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandblatt (Transitabschnitt) Nr. 26

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at:** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

b) **Final date for re-exportation / production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises:** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*

year / *année* / Jahr	month / *mois* / Monat	day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

d) **Customs seals applied*** / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé:* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that I am despatching to:** / *déclare expédier à:* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

e) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

b) **undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs** / *m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

f) **The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced*** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) **Other remarks:*** / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

c) **confirm that the information given is true and complete** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel. (030) 66 09 01-0, Fax (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03. 8 9876543
Bestell-Nr. 3453/3

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE **CARNET A.T.A.**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		280,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO).** / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET — **GENERAL LIST** / *LISTE GÉNÉRALE* / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / *VOLET N°* / BLATT Nr. 26
CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLÉMENTAIRE LISTE GÉNÉRALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		310		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de Fax: (030) 66 09 01-0,
05.03 A 9
Bestell-Nr. 3453/4

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO.)* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / Lfd. Nr	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Nämlichkeitszeichen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

*** Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**** Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO)* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT TRANSIT VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / *Inhaber und Anschrift*

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / *Vertreten durch**

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / *Beabsichtigte Verwendung der Waren*

B.2)
BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / *Beförderungsmittel**

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / *Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)**

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / *Anmeldung zum Versand*

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / *Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:*

a) declare that I am despatching to: / *déclare expédier à* / *beantrage die Abfertigung zum Versand nach:*

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / *gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):*

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / *m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / *verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes/Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;*

c) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / *bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.*

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / *vom ausgebenden Verband auszufüllen*
TRANSIT VOUCHER No. / *Volet de transit N°* / *Versandblatt (Trennabschnitt) Nr.*

3a

a) CARNET No. / *Carnet N°* / *Carnet Nr.*

DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / *Ausgegeben durch*

Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / *Gültig bis*

2013 JUL. 04.

year / *année* / *Jahr*	month / *mois* / *Monat*	day (inclusive) / *jour (inclus)* / *Tag (einschließlich)*

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / *Für zollamtliche Vermerke*

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / *Versandbehandlung*

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de* / *Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergelotet worden an das Zollamt*

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises** / *Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren**

year / *année* / *Jahr*	month / *mois* / *Monat*	day (inclusive) / *jour (inclus)* / *Tag (einschließlich)*
		/ /

c) Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / *Eingetragen unter Nr.**

d) Customs seals applied* / *Scellements douaniers apposés** / *Zollverschlüsse angelegt**

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de** / *Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt**

At / *A* / *in*

Customs office / *Bureau de douane* / *Zollamt*

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / *Datum (Jahr / Monat / Tag)*

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / *Unterschrift und Stempel*

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / *Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes*

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / reproduites** / *Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden**

g) Other remarks:* / *Autres mentions:** / *Sonstige Vermerke:**

At / *A* / *in*

Customs office / *Bureau de douane* / *Zollamt*

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / *Datum (Jahr / Monat / Tag)*

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / *Unterschrift und Stempel*

Place / *Lieu* / *Ort*

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / *Datum (Jahr / Monat / Tag)*

Name / *Nom* / *Name*

Signature / *Signature* / *Unterschrift*

X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu** / **Soweit zutreffend*

Formular Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12529 Berlin, Thamerstraße 1
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/3 08.03. B 987543

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	Country of origin** / *Pays d'origine** / Ursprungsland**	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Nämlichkeitszeichen
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		155,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	K/Ki-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO.)* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung der ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE

VOUCHER No. / VOLET DE N / BLATT Nr. 39

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. / FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N° / ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE 1

CARNET No. / Carnet N° / Carnet Nr. DE 00058812B

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Kennzeichnungen
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

* Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** Country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet,

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453 / 4
09.03 A 0

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT VERSAND

TRANSIT

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandblatt (Transitabschnitt) Nr. 36

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT
B2)

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at:** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt

b) **Final date for re-exportation / production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren*
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich) ____/____/____

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) **Customs seals applied*** / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

e) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____ — **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that I am despatching to:** / *déclare expédier à* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n)

b) **undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs** / *m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane.* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) **confirm that the information given is true and complete** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) **The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced*** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / reproduites** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) **Other remarks:*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____ — **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ____/____/____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel. (030) 66 69 01-0, Fax (030) 66 69 01 11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03. B 876545
Bestell-Nr. 3453/3

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM Hi/Lo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	K/Ki-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. / *Handelspreis in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

**Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO). / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No./*VOLET DE N*/BLATT Nr. 36

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No./ *Carnet Nº*/ *Carnet Nr.* **DE 00058812B**

Item No./*Nº d'ordre*/*Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros*/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ *Nombre de Pièces*/ Stückzahl	Weight or Volume/ *Poids ou Volume*/ Gewicht oder Menge	Value*/ *Valeur**/ Wert*	**Country of origin/ **Pays d'origine/ **Ursprungsland	For Customs Use/ *Réservé à la douane*/ Für zollamtliche Vermerke Identification marks/ *Marques d'identification*/ Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT*/ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently./**Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.
Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes./Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 46 09 01-0, Fax: (030) 46 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/4
09.03. A B

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / Marques d'identification / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

TRANSIT TRANSIT VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandblatt (Trennabschnitt) Nr. 49

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058812B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis
2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandbehandlung

a) **The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at:** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit au bureau de douane de :* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) **Final date for re-exportation / production to Customs*** / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises :** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich) ____/____/____

c) **Registered under reference No.*** / *Enregistré sous le N°** / Eingetragen unter Nr.*

d) **Customs seals applied*** / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

e) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de :** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A / in* _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____ — **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised : / *Je soussigné, dûment autorisé :* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that I am despatching to:** / *déclare expédier à :* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) **undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs** / *m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) **confirm that the information given is true and complete** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) **The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced*** / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / représentées** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) **Other remarks:*** / *Autres mentions :** / Sonstige Vermerke:*

At / *A / in* _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

____/____/____ — **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) ____/____/____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thomasstraße 1
Tel. (0 30) 68 09 01-0, Fax (0 30) 62 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
08.03. B 9876543
Bestell-Nr. 3453/3

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / *Pays d'origine** / Ursprungsland**	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. Jl Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE

CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / *VOLET DE N* / BLATT Nr. 49

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE Nº
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / *Carnet Nº* / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / *Nº d'ordre / Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.* / **Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.*
****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / ***Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.*

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/4
09.03. 4. 9

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland**	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / **Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.

TRANSIT / TRANSIT / VERSAND

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*

VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren

B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel*

Truck

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / *Déclaration d'expédition en transit* / Anmeldung zum Versand

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) declare that I am despatching to: / *déclare expédier à* / beantrage die Abfertigung zum Versand nach:

In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes der in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der Nr.(n):

b) undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs. / *m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane* / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren – falls Zollverschlüsse angelegt worden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen – zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu gestellen;

c) confirm that the information given is true and complete / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
TRANSIT VOUCHER No / *Volet de transit N°* / Versandschein (Transitschein) Nr.

46

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr.

DE 00058812B

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch:

Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)
2013	JUL.	04.

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

H. CLEARANCE FOR TRANSIT / *Dédouanement pour le transit* / Versandabfertigung

a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeleitet worden an das Zollamt:

b) Final date for re-exportation / production to Customs* / *Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane des marchandises** / Frist für die Wiederausfuhr / Wiedergestellung der Waren:*

year / année / Jahr	month / mois / Monat	day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)
	/	/

c) Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°* / Eingetragen unter Nr.*

d) Customs seals applied* / *Scellements douaniers apposés** / Zollverschlüsse angelegt*

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt*

At / *A* / in

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Certificate of discharge by the Customs Office at destination / *Certificat de décharge du bureau de destination* / Erledigungsbescheinigung des Bestimmungszollamtes

f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / *Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées / reproduites** / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederausgeführt / wiedergestellt worden*

g) Other remarks:* / *Autres mentions:** / Sonstige Vermerke:*

At / *A* / in

Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort

Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Name / *Nom* / Name

Signature / *Signature* / Unterschrift X X

***If applicable** / **S'il y a lieu* / *Soweit zutreffend

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thermannstraße 1
Tel.: (0 30) 68 09 01-0, Fax: (0 30) 68 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
09.03 B 9876543
Bestell-Nr. 3453/3

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No. / *N° d'ordre* / *Lfd. Nr.*	Trade description of goods and marks and numbers, if any / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	Weight or Volume / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	Value* / *Valeur** / Wert*	**Country of origin / *Pays d'origine* / **Ursprungsland	For Customs Use / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke Identification marks / *Marques d'identification* / Kennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
49	GF Riser Extensions in various sizes	6		50,00	DE	
58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
240	Pagannis, large	20		10,00	DE	
242	Apple Boxes (Set of 5)	2		20,00	DE	
243	Water Leveler	1		5,00	DE	
245	Rosturns in various sizes	2		40,00	DE	
261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312	Mem. J/Arm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans la monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE — CARNET A.T.A.

VOUCHER No. / VOLET DE N° / BLATT Nr. 4p

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. 1
FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°
ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE

CARNET No. / Carnet N° / Carnet Nr. **DE 00058812B**

Item No. / N° d'ordre / Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke / Identification marks / Marques d'identification / Nämlichkeitsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / REPORT / ÜBERTRAG		316		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GF8 Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

*Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. /
*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12357 Berlin, Krokusstraße 9
Tel.: (030) 66090100, Fax: (030) 66090111, eMail: info@purschke-hensel.de
Bestell-Nr. 3453/4 09.03 A 9

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST**/*LISTE GENERALE*/ALLGEMEINE LISTE *CARNET A.T.A.*

Item No./*N° d'ordre*/*Lfd. Nr.*	**Trade description of goods and marks and numbers, if any**/*Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros*/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces**/*Nombre de Pièces*/Stückzahl	**Weight or Volume**/*Poids ou Volume*/Gewicht oder Menge	**Value***/*Valeur**/Wert*	***Country of origin**/*Pays d'origine*/**Ursprungsland	**For Customs Use**/*Réservé à la douane*/Für zollamtliche Vermerke **Identification marks**/*Marques d'identification*/Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER/*REPORT*/ÜBERTRAG						
TOTAL or CARRIED OVER/*TOTAL ou A REPORTER*/GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.**/**Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans la monnaie, sauf indication contraire*/*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist*

****Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.**/***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays (ISO)*/**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

REIMPORTATION / REIMPORTATION / WIEDEREINFUHR

A. HOLDER AND ADDRESS / *Titulaire et adresse* / Inhaber und Anschrift

CINE GATE GmbH
Sophie-Charlotten-Str. 4 c
14059 Berlin
Tel. 030 - 39 04 17-30 Fax -33

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / *Réservé à l'association émettrice* / Vom ausgebenden Verband auszufüllen
REIMPORTATION VOUCHER No / *Volet de réimportation N°* / Wiedereinfuhrblatt (Trennabschnitt) Nr. 1.2

a) CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet Nr. DE 00058612B

B. REPRESENTED BY* / *Représenté par** / Vertreten durch*
VOLLMACHT
AUTHORIZED PERSON

b) ISSUED BY / *Délivré par* / Ausgegeben durch
Industrie- und Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin

C. INTENDED USE OF GOODS / *Utilisation prévue des marchandises* / Beabsichtigte Verwendung der Waren
B.2) BERUFSAUSRÜSTUNG
PROFESSIONAL EQUIPMENT

c) VALID UNTIL / *Valable jusqu'au* / Gültig bis 2013 JUL. 04.
year / *année* / Jahr — month / *mois* / Monat — day (inclusive) / *jour (inclus)* / Tag (einschließlich)

D. MEANS OF TRANSPORT* / *Moyens de transport** / Beförderungsmittel
Truck

FOR CUSTOMS USE ONLY / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / *Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)** / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*

H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / *Dédouanement à la réimportation* / Wiedereinfuhrbehandlung

a) **The goods referred to in paragraph F. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported.*** / *Les marchandises visées au paragraphe F. a) et b) de la déclaration ci-contre ont été réimportées* / Die unter F. a) und b) in der Anmeldung des Inhabers aufgeführten Waren sind wiedereingeführt worden.

b) **This voucher must be forwarded to the Customs Office at*** / *Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de** / Dieser Abschnitt ist zu übersenden dem Zollamt:*

c) **Other remarks:*** / *Autres mentions** / Sonstige Vermerke:*

Hauptzollamt Berlin
- Zollamt Dreilinden -
Potsdamer Chaussee 83
D - 14109 Berlin
(030) 8169 99 - 0
FAX (030) 8169 99 - 77

06/III/12

F. RE-IMPORTATION DECLARATION / *Déclaration de réimportation temporaire* / Anmeldung zur Wiedereinfuhr

I, duly authorised: / *Je soussigné, dûment autorisé* / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:

a) **declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s)** / *déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)* / erkläre, dass die in der umseitigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der (den) Nr.(n)

_____

_____

were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / *ont été exportées temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'exportation N°(s)* / vorübergehend ausgeführt worden sind auf Grund des(der) Ausfuhrblattes (Ausfuhrbücher) Nr.(n)

_____

_____

request duty-free re-importation of the said goods / *demande la réimportation en franchise de ces marchandises* / und beantrage die Abfertigung zur abgabenfreien Wiedereinfuhr.

b) **declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No.(s):*** / *déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucune ouvraison à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s):** / erkläre, dass diese Waren im Ausland nicht bearbeitet worden sind, ausgenommen die unter Nr.(n) aufgeführten Waren.*

_____

_____

c) **declare that goods of the following item No.(s) have not been re-imported:*** / *déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivant(s):** / erkläre, dass die unter folgende(r)(n) Nr.(n) aufgeführten Waren nicht wiedereingeführt worden sind.*

_____

_____

d) **confirm that the information given is true and complete** / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet* / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.

At / *A* / in _____
Customs office / *Bureau de douane* / Zollamt

_____ / _____ / _____
Date (year / month / day) / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag)

Signature and Stamp / *Signature et Timbre* / Unterschrift und Stempel

Place / *Lieu* / Ort _____ **Date (year / month / day)** / *Date (année / mois / jour)* / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / _____ / _____

Name / *Nom* / Name _____

Signature / *Signature* / Unterschrift X _____ X

** If applicable* / ** S'il y a lieu* / * Soweit zutreffend.

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12099 Berlin, Thermometerstraße 1
Tel. (0 30) 66 09 01-0, Fax (0 30) 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de
05.01 E 987
Bestell-Nr. 3453/6

CARNET A.T.A. GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE

A.T.A. CARNET GENERAL LIST/LISTE GENERALE/ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No./N° d'ordre/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces/ Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume/ Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value*/ Valeur*/ Wert*	**Country of origin/ **Pays d'origine/ **Ursprungsland	For Customs Use/ Réservé à la douane/ Für zollamtliche Vermerke Identification marks/ Marques d'identification/ Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
1 - 1	Fisher Dolly, #343	1		3.000,00	DE	
2 - 2	Fisher Dolly Plattform with Accessories	1		350,00	DE	
3 - 5	Fisher DollyBazookas in various sizes	3		30,00	DE	
6 - 7	Fisher Dolly Seats with Extensions	2		300,00	DE	
8 - 11	Fisher Dolly Track Wheels	4		40,00	DE	
12 - 19	Fisher Dolly Pneumatic Wheels	8		80,00	DE	
20 - 21	Fisher Dolly Push Bars	2		10,00	DE	
22 - 25	Fisher Dolly Carrying Poles in various sizes	4		10,00	DE	
26 - 26	Fisher Dolly Low Rig with Accessories	1		15,00	DE	
27 - 28	Fisher Dolly Side Bowls with Accessories	2		30,00	DE	
29 - 29	Fisher Dolly Levelling Head with Accessories	1		25,00	DE	
30 - 31	Fisher Dolly Ramp	2		40,00	DE	
32 - 32	Fisher Dolly Low Levelling Head with Accessories	1		150,00	DE	
33 - 33	GFM HiLo Swivel Kit with Accessories	1		750,00	DE	
34 - 34	GFM Base Plate System with Accessories	1		600,00	DE	
35 - 35	GFM Bangi System with Accessories	1		250,00	DE	
36 - 37	GFM levelling heads (3-way & 4-way)	2		400,00	DE	
38 - 39	Halfbowl with accessories	2		30,00	DE	
40 - 40	GF variable Bazooka	1		35,00	DE	
41 - 44	GF Side Bowls in various sizes	4		60,00	DE	
45 - 49	GF Riser Extensions in various sizes	5		50,00	DE	
50 - 58	Movie Track CrX Tracks in various lengths	9		180,00	DE	
59 - 59	Movie Track CrX Track Ramp	1		45,00	DE	
60 - 60	Transport Cart for Movie Track CrX Tracks	1		50,00	DE	
61 - 220	Wooden wedges in various sizes	160		32,00	DE	
221 - 240	Paganinis, large	20		10,00	DE	
241 - 242	Apple Boexs (Set of 5)	2		20,00	DE	
243 - 243	Water Leveler	1		5,00	DE	
244 - 245	Rostums in various sizes	2		40,00	DE	
246 - 261	Aluminium Piping in various lengths	16		32,00	DE	
262 - 301	Aluminium Piping Clamps	40		40,00	DE	
302 - 302	EZ Up Tents with Accessories	1		25,00	DE	
303 - 303	Camera Umbrella	1		5,00	DE	
304 - 305	Seat Pads	2		2,00	DE	
306 - 306	Car Rig System with Accessories	1		135,00	DE	
307 - 307	Vacu Rigg Set with Accessories	1		165,00	DE	
308 - 308	Vacu Rigg Supplemental Set with Accessories	1		95,00	DE	
309 - 309	Panther's Vacu Rigg Standard Kit	1		350,00	DE	
310 - 310	Pan Gearbox for Remote Head, #5523	1		950,00	DE	
311 - 311	Tilt Gearbox for Remote Head, #5524	1		850,00	DE	
312 - 312	Mem. JiArm Console for Remote Head, #6119	1		650,00	DE	
313 - 313	Power Supply for Remote Head, #6053	1		650,00	DE	
314 - 314	KiKi-Box for Remote Head, #6129	1		650,00	DE	
315 - 315	Panbar for Remote Head, #6129	1		250,00	DE	
316 - 316	Various Cables for Remote Head	1		50,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER/TOTAL ou A REPORTER/ GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		316		11.536,00 EUR		

*Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently./*Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire./*Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes./Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO./**Falls vom Ausgabeland/Ausgabezollgebiet des Carnets verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

A.T.A. CARNET **GENERAL LIST** / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE **CARNET A.T.A.**

VOUCHER No. / *VOLET DE N°* / BLATT Nr. 1-2

CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No. / *FEUILLE SUPPLEMENTAIRE LISTE GENERALE N°* / ZUSATZBLATT ZUR ALLGEMEINEN LISTE 1

CARNET No. / *Carnet N°* / Carnet No. **DE 00058812B**

Item No. / *N° d'ordre* / Lfd. Nr.	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	**Country of origin** / *Pays d'origine* / Ursprungsland	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG		310		11.536,00		
317 - 317	Car Rigging System (Helge) with Accessories	1		800,00	DE	
318 - 318	Various Tools for Car Mount System	1		50,00	DE	
319 - 319	GFB Crane complete with Accessories, #191	1		2.000,00	DE	
320 - 320	Car Mount System with Accessories	1		600,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		320		14.986,00 EUR		

ZOLLAMT

* **Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / *Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Kaufpreis in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

** **Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / *Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.* / Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

03.03. B 98165432 Bestell-Nr. 3453/7 Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12249 Berlin, Thermometerstraße 1 Tel.: 0 30 / 66 09 01-0, Fax: 0 30 / 66 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

A.T.A. CARNET — GENERAL LIST / *LISTE GENERALE* / ALLGEMEINE LISTE — *CARNET A.T.A.*

Item No. / *N° d'ordre* / Lfd. Nr.	**Trade description of goods and marks and numbers, if any** / *Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros* / Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	**Number of Pieces** / *Nombre de Pièces* / Stückzahl	**Weight or Volume** / *Poids ou Volume* / Gewicht oder Menge	**Value*** / *Valeur** / Wert*	****Country of origin** / ***Pays d'origine* / **Ursprungsland*	**For Customs Use** / *Réservé à la douane* / Für zollamtliche Vermerke **Identification marks** / *Marques d'identification* / Kennzeichnungsmittel
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / *REPORT* / ÜBERTRAG						
TOTAL or **CARRIED OVER** / *TOTAL ou A REPORTER* / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

***Commercial value in country / customs territory of issue and in its currency, unless stated differently.** / **Valeur commerciale dans le pays / territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / *Handelswert in der Währung des Ausgabelandes / Ausgabezollgebiets, soweit nichts anderes angegeben ist.

****Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes.** / ***Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays / territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO* / **Falls vom Ausgabeland / Ausgabezollgebiet des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes

NOTES ON THE USE OF THE A.T.A. CARNET

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 5 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.

2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in Box G of the front cover.

3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.

4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.

5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.

6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.

7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in Box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organiser.

8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.

9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet to the Customs there, except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.

10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.

11. Expired Carnets and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.

12. Arabic numerals shall be used throughout.

13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order: year/month/day.

14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs "office of destination". Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DU CARNET A.T.A.

1. Toutes les marchandises placées sous le couvert du carnet doivent figurer dans les colonnes 1 à 5 de la liste générale. Lorsque l'espace réservé à celle-ci, au verso de la couverture, n'est pas suffisant, il y a lieu d'utiliser des feuilles supplémentaires.

2. A l'effet d'arrêter la liste générale, on doit mentionner à la fin, en chiffres et en toutes lettres, les totaux des colonnes 3 et 5. Si la liste générale (feuilles supplémentaires) comporte plusieurs pages, le nombre de feuilles supplémentaires doit être indiqué en chiffres et en toutes lettres dans la case G de la couverture.

3. Chacune des marchandises doit être affectée d'un numéro d'ordre qui doit être indiqué dans la colonne 1. Les marchandises comportant des parties séparées (y compris les pièces de rechange et les accessoires) peuvent être affectées d'un seul numéro d'ordre. Dans ce cas, il y a lieu de préciser, dans la colonne 2, la nature, la valeur et, en tant que de besoin, le poids de chaque partie, seuls le poids total et la valeur totale devant figurer dans les colonnes 4 et 5.

4. Lors de l'établissement des listes des volets, on doit utiliser les mêmes numéros d'ordre que ceux de la liste générale.

5. Pour faciliter le contrôle douanier, il est recommandé d'indiquer lisiblement sur chaque marchandise (y compris les parties séparées) le numéro d'ordre correspondant.

6. Les marchandises de même nature peuvent être groupées, à condition qu'un numéro d'ordre soit affecté à chacune d'entre elles. Si les marchandises groupées ne sont pas de même valeur ou poids, on doit indiquer leur valeur et, s'il y a lieu, leur poids respectif dans la colonne 2.

7. Dans le cas de marchandises destinées à une exposition, il est conseillé à l'importateur, dans son propre intérêt, d'indiquer dans la case C du volet d'importation, le nom de l'exposition et le lieu où elle se tient ainsi que le nom et l'adresse de son organisateur.

8. Le carnet doit être rempli de manière lisible et indélébile.

9. Toutes les marchandises couvertes par le carnet doivent être vérifiées et prises en charge dans le pays/territoire douanier de départ et y être présentées à cette fin, en même temps que le carnet, à la douane, sauf dans les cas où cet examen n'est pas prescrit par la réglementation douanière de ce pays/territoire douanier.

10. Lorsque le carnet est rempli dans une autre langue que celle du pays/territoire douanier d'importation, la douane peut exiger une traduction.

11. Le titulaire restitue à l'association émettrice les carnets périmés ou dont il n'a plus l'usage.

12. Toute indication chiffrée doit être exprimée en chiffres arabes.

13. Conformément à la Norme ISO 8601, les dates doivent être indiquées dans l'ordre suivant: année/mois/jour.

14. Lorsqu'il est fait utilisation des feuillets bleus pour une opération de transit, le titulaire est tenu de présenter son carnet au bureau de mise en transit et ultérieurement, dans les délais fixés pour cette opération, au bureau désigné comme "bureau de destination" de l'opération de transit. Les services douaniers ont l'obligation de donner aux souches et aux volets de ces feuillets la suite qu'il convient.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DES CARNET A.T.A.

1. Alle Waren, für die das Carnet verwendet werden soll, sind in die Spalten 1 bis 5 der Allgemeinen Liste einzutragen. Reicht der in der Allgemeinen Liste auf der Rückseite des Umschlagblattes vorgesehene Raum nicht aus, so sind Zusatzblätter zu verwenden.

2. Zum Abschluss der Allgemeinen Liste sind die Summen der Spalten 3 und 5 am Ende der Liste in Ziffern und Worten einzutragen. Umfasst die Allgemeine Liste (Zusatzblätter) mehrere Seiten, so ist die Anzahl der verwendeten Zusatzblätter in Ziffern und Worten in Feld G auf der Vorderseite anzugeben.

3. Jede Ware ist mit einer laufenden Nummer zu versehen, die in Spalte 1 eingetragen wird. Für Waren, die aus mehreren Einzelteilen (einschließlich Ersatzteilen und Zubehör) bestehen, genügt eine einzige laufende Nummer. In diesem Fall sind Art, Wert und erforderlichenfalls Gewicht jedes einzelnen Teils in Spalte 2 einzutragen; in den Spalten 4 und 5 brauchen nur Gesamtgewicht und Gesamtwert angegeben zu werden.

4. Beim Ausfüllen der Listen auf den Trennabschnitten sind dieselben laufenden Nummern wie in der Allgemeinen Liste zu verwenden.

5. Zur Erleichterung der Zollabfertigung wird empfohlen, die Waren (einschließlich ihrer Einzelteile) deutlich mit den entsprechenden laufenden Nummern zu versehen.

6. Waren gleicher Art können zusammengefasst werden, sofern jede der auf diese Weise zusammengefassten Waren mit einer eigenen laufenden Nummer versehen wird. Haben die zusammengefassten Waren nicht den gleichen Wert oder nicht das gleiche Gewicht, so ist der Wert und erforderlichenfalls das Gewicht jeder einzelnen Ware in Spalte 2 anzugeben.

7. Sind die Waren für eine Ausstellung bestimmt, so wird dem Importeur empfohlen, im eigenen Interesse im Einfuhrblatt in Feld C Namen und Ort der Ausstellung sowie Namen und Anschrift des Veranstalters anzugeben.

8. Das Carnet ist in einer nicht entfernbaren Schrift gut leserlich auszufüllen.

9. Alle unter Verwendung des Carnet angemeldeten Waren sollen im Ausgangsland/Ausgangszollgebiet beschaut, eingetragen und zu diesem Zweck dort den Zollbehörden zusammen mit dem Carnet vorgeführt werden, es sei denn, dass die Zollvorschriften dieses Landes/Zollgebietes eine solche Beschau nicht vorsehen.

10. Ist das Carnet in einer anderen Sprache als der des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes ausgefüllt worden, so können die Zollbehörden eine Übersetzung verlangen.

11. Ungültig gewordene oder vom Inhaber nicht mehr benötigte Carnets hat dieser an die ausgebende IHK zurückzusenden.

12. Alle Zahlenangaben sind in arabischen Ziffern zu machen.

13. Nach der ISO-Norm 8601 ist das Datum in folgender Reihenfolge einzutragen: Jahr/Monat/Tag.

14. Werden die blauen Versandblätter verwendet, so hat der Inhaber das Carnet dem Zollamt, das die Waren zum Versand abfertigt, und später innerhalb der für die Durchfuhr vorgeschriebenen Frist dem Bestimmungszollamt vorzulegen. Die Zollbehörden haben jeweils die Stammabschnitte und Trennabschnitte der Versandblätter zu stempeln und zu unterzeichnen.

09.03 B 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Bestell-Nr. 3453 R

Formular-Verlag PURSCHKE + HENSEL GmbH, 12059 Berlin, Thiemannstraße 1
Tel.: (030) 66 09 01-0, Fax: (030) 60 09 01-11, eMail: info@purschke-hensel.de

Guaranteeing Associations members of WCF/A.T.A. International Guarantee Chain.
Associations Garantes membres de la Chaîne de Garantie Internationale A.T.A./WCF.
Bürgende Mitglieds-Verbände der (WCF)/A.T.A. Internationalen Bürgschaftskette:

ALGERIA (DZ) Chambre algérienne de Commerce et d'Industrie, Alger.
ANDORRA (AD) Cambra de Comerç, Industria i Serveis d'Andorra, Andorra la Vella.
AUSTRALIA (AU) Victorian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne.
BELARUS (BY) Belarusian Chamber of Commerce and Industry, Minsk.
BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) Foreign Trade Chamber of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo.
CANADA (CA) The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa.
CHILE (CL) Santiago Chamber of Commerce, Santiago.
CHINA (CN) China Chamber of International Commerce, Beijing.
CROATIA (HR) Croatian Chamber of Economy, Zagreb.
GIBRALTAR (GI) Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.
HONG KONG, China (HK) The Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong.
ICELAND (IS) Iceland Chamber of Commerce, Reykjavik.
INDIA (IN) Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, New Delhi.
IRAN (IR) Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines, Tehran.
ISRAEL (IL) Federation of Israeli Chambers of Commerce, Tel-Aviv.
IVORY COAST (CI) Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte d'Ivoire, Abidjan.
JAPAN (JP) The Japan Chamber of Commerce & Industry, Tokyo.
KOREA (KR) Korea Chamber of Commerce and Industry, Seoul.
LEBANON (LB) Chamber of Commerce, Industry and Agriculture of Beirut and Mount Lebanon, Beirut.
MACAO, China (MO) Macao Chamber of Commerce, Macao.
MACEDONIA (MK) Economic Chamber of Macedonia, Skopje.
MALAYSIA (MY) The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry, Kuala Lumpur.
MAURITIUS (MU) The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis.
MEXICO (MX) Mexico City National Chamber of Commerce, Mexico, D.F.
MOLDOVA (MD) Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Moldova, Chisinau.
MONGOLIA (MN) Mongolian National Chamber of Commerce and Industry, Ulaanbaatar.
MONTENEGRO (ME) Chamber of Economy of Montenegro, Podgorica.
MOROCCO (MA) Chambre de Commerce, d'Industrie et de Services de Casablanca, Casablanca.
NEW ZEALAND (NZ) Wellington Employers' Chamber of Commerce (WECC), Wellington.
NORWAY (NO) Oslo Chamber of Commerce, Oslo.
PAKISTAN (PK) National Committee of the International Chamber of Commerce in Pakistan, Karachi.
RUSSIA (RU) Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow.
SENEGAL (SN) Chambre de Commerce et d'Industrie de la Région de Dakar, Dakar.
SERBIA (CS) Serbian Chamber of Commerce, Belgrade.
SINGAPORE (SG) Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
SOUTH AFRICA (ZA) South African Chamber of Commerce and Industry, Saxonwold/Johannesburg.
SRI LANKA (LK) ICC Sri Lanka, Colombo.
SWITZERLAND (CH) Alliance des Chambres de commerce suisses, Geneva.
THAILAND (TH) Board of Trade of Thailand, Bangkok.
TUNISIA (TN) Chambre de Commerce et d'Industrie de Tunis, Tunis.
TURKEY (TR) Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
UKRAINE (UA) Ukrainian Chamber of Commerce and Industry, Kiev.
UNITED ARAB EMIRATES (AE) Dubai Chamber of Commerce and Industry, Dubai.
UNITED STATES OF AMERICA (US) U. S. Council for International Business, New York.

EUROPEAN UNION:

AUSTRIA (AT) Wirtschaftskammer Österreich, Vienna.
BELGIUM (BE) Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.
BULGARIA (BG) The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia.
CYPRUS (CY) Cyprus Chamber of Commerce & Industry, Nicosia.
CZECH REPUBLIC (CZ) Economic Chamber of the Czech Republic, Praha.
DENMARK (DK) Danish Chamber of Commerce, Aarhus.
ESTONIA (EE) Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn.
FINLAND (FI) The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.
FRANCE (FR) Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.
GERMANY (DE) Deutscher Industrie- und Handelskammertag e.V., Berlin.
GREECE (GR) Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.
HUNGARY (HU) Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Budapest.
IRELAND (IE) Dublin Chamber of Commerce, Dublin.
ITALY (IT) Unione Italiana delle Camere di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura, Roma.
LATVIA (LV) Latvian Chamber of Commerce and Industry, Riga.
LITHUANIA (LT) Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts, Vilnius.
LUXEMBOURG (LU) Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.
MALTA (MT) The Malta Chamber of Commerce and Enterprise, Valletta.
NETHERLANDS (NL) Amsterdam Chamber of Commerce and Industry, Amsterdam.
POLAND (PL) Polish Chamber of Commerce, Warsaw.
PORTUGAL (PT) Câmara de Comércio e Industria Portuguesa, Lisbon.
ROMANIA (RO) Chamber of Commerce and Industry of Romania, Bucarest.
SLOVAKIA (SK) Slovak Chamber of Commerce and Industry, Bratislava.
SLOVENIA (SI) Chamber of Commerce and Industry of Slovenia, Ljubljana.
SPAIN (ES) Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, Madrid.
SWEDEN (SE) The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
UNITED KINGDOM (GB) London Chamber of Commerce and Industry, London.

Box reserved for use by the issuing Chamber of Commerce /*Cadre réservé à la Chambre de Commerce émettrice*
Feld ist zum Ausfüllen für die ausgebende Industrie- und Handelskammer reserviert.

As a user oft his A.T.A. Carnet, you are entitled to the assistance of your A.T.A. contact person at the Chamber of Commerce and Industry of:
Utilisateur de ce Carnet A.T.A., vous bénéficiez de l'assistance de votre correspondant A.T.A. à la Chambre de Commerce et d'Industrie de:
Als Benutzer dieses Carnet A.T.A. haben Sie Anspruch auf die Unterstützung durch ihre A.T.A. Kontaktperson bei der Industrie- und Handelskammer:

Mr / Mrs:
M. / Mme:
Hrn / Frau: Broczynski

Address:
Adresse:
Adresse:
Tel.:
Fax:
E-mail:

Industrie- u. Handelskammer zu Berlin
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon 3 15 10 [illegible]

TO WHOM YOU MUST RETURN THIS CARNET AFTER USE
A QUI VOUS DEVEZ IMPÉRATIVEMENT RETOURNER CE CARNET APRES UTILISATION
Das Carnet ist nach Verwendung an die ausgebende Industrie- und Handelskammer zurückzugeben